

欽定舊五代史

卷八之二十一

欽定四庫全書

宋史卷一百一十五

五代史

宋史卷一百一十五

舊五代史卷八

宋門下侍郎參知政事監修國史薛居正等撰

梁書第八

末帝紀上

末帝諱瑱初名友貞及卽位改名鍾貞明中又改今諱太祖第四子也母曰元貞皇后張氏以唐文德元年戊申歲九月十二日生于東京帝美容儀性沈厚寡言雅好儒士唐光化三年授河南府參軍太祖受禪封均王時太祖初置天興軍最爲親衛以帝爲左天興軍使開平四年夏進位檢校司空依前天興軍使充東京馬步軍都指揮使乾化二年六月一日庶人友珪弑逆矯太祖詔遣供奉官丁昭溥馳至東京密令帝害博王友文友珪卽位以帝爲東京留守行開封尹檢校司徒友珪以篡逆居位羣情不附會趙巖至東京從帝私讌因言及社稷事帝以誠款謀之巖曰此事易如反掌成敗在招討楊令公之手但得一言諭禁軍其事立辦巖時典禁軍洎還洛以謀告侍衛親軍袁象先帝令腹心馬慎交之魏州見師厚且言成事之日賜勞軍錢五十萬緡仍許兼鎮慎交燕人也素有贍辨乃說師厚曰郢王殺君害父篡居大位宮中荒淫靡所不至洛下人情已去東京物望所歸公若因而成之則有輔立之功討賊之効師厚

猶豫未決謂從事曰吾于郢王君臣之分已定無故改圖人謂我何慎交曰郢王以子弑父是曰元兇均
王爲君爲親正名仗義彼若一朝事成令公何情自處師厚驚曰幾誤計耳乃令小校王舜賢至洛密與
趙巖袁象先圖議時有左右龍驤都在東京帝僞作友珪詔遣還洛下先是劉重遇部下龍驤一指揮子
懷州叛經年搜捕其黨帝因遣人激怒其衆曰郢王以龍驤軍嘗叛追汝等洛下將盡坑之翼日乃以僞
詔示之通鑑攷異梁太祖實錄丙戌東京言龍驤軍準詔追赴西京軍情不肯進發實友珪徵之非友貞僞作但激怒言坑之耳諸軍憂恐將校垂泣告帝乞指生路
帝諭之曰先帝三十餘年經營社稷千征萬戰爾等皆曾從行今日先帝尙落人奸計爾等安所逃避因
出梁祖御容以示諸將帝歎歎而泣曰郢王賊害君父違天逆地復欲屠滅親軍爾等苟能自趨洛陽擒
取逆豎告謝先帝卽轉禍爲福矣衆踊躍曰王言是也皆呼萬歲請帝爲主時僞鳳歷元年二月十五日
也帝乃遣人告趙巖袁象先傅暉朱珪等十七日象先引禁軍千人突入宮城遂誅友珪事定象先遣趙
巖齋傳國寶至東京請帝卽位于洛陽帝報之曰夷門太祖創業之地居天下之衝北拒并汾東至淮海
國家藩鎮多在厥東命將出師利干便近苦都洛下非良圖也公等如堅推戴冊禮宜在東京賊平之日
卽謁洛陽陵廟是月帝卽位于東京乃去鳳歷之號稱乾化三年詔曰我國家賞功罰罪必叶朝章報德
伸冤敢欺天道苟顯違于法制雖暫滯于歲時終振大綱須歸至理重念太祖皇帝嘗開霸府有事四方

追建皇朝載遷都邑每以主留重務居守難才慎擇親賢方膺寄任故博王友文才兼文武識達古今俾
分憂于在浚之郊亦共理于興王之地一心無易二紀于茲嘗施惠于士民實有勞于家國去歲郢王友
珪常懷逆節已露凶鋒將不利于君親欲竊窺于神器此際值先皇寢疾大漸日臻博王乃密上封章請
嚴宮禁因以萊州刺史授于郢王友珪纔覩宣頭俄行大逆豈有自縱兵于內殿郤翻事于東都又矯詔
書枉加刑戮仍奪博王封爵又改姓名冤恥兩深欺誑何極伏賴上穹垂祐宗社降靈俾中外以叶謀致
遐邇之共怒尋平內難獲剿元兇既雪恥于同天且免譏于共國朕方期遁世敢竊臨人遽迫推崇爰膺
纘嗣冤憤既伸于幽顯需澤宜及于下泉博王宜復官爵仍令有司擇日歸葬云三月丁未制曰朕仰膺
天聰近雪家讎旋聞將相之謀請紹祖宗之業羣情見迫三讓莫從祇受推崇懼不負荷方欲烝嘗寢廟
禋類郊丘合徵文體之辭用表事神之敬其或于文尚淺在理未周亦冀隨時別圖制義雖臣子行孝重
更名于己孤而君父稱尊貴難知而易避今則虔遵古典詳攷前聞允諧龜筮之占庶合帝王之道載惟
涼德尤媿嘉名中外羣寮當體朕意宜改名諱庚戌以天雄軍節度使充潞州行營都招討使開府儀同
三司檢校太尉兼侍中宏農郡王楊師厚爲檢校太師兼中書令進封鄆王壬戌以夏州節度使檢校太
尉同平章事李仁福爲檢校太師進封隴西郡王戊辰以邢州保義軍留後檢校太保戴思遠爲檢校太

傅充邢州節度使庚午以鎮東軍節度副使充兩浙西面都指揮使行睦州刺史馬綽爲檢校太傅同平
章事領秦州雄武軍節度使進封開國侯是月文武百官上言請以九月十二日帝降誕日爲明聖節休
假三日從之夏四月癸未以西京內外諸軍馬步軍都指揮使檢校司徒左龍虎統軍濮陽郡開國侯袁
象先爲特進檢校太保同平章事充鎮南軍節度江南西道觀察處置等使開封尹判在京馬步諸軍事
進封開國公增食邑一千戶丁酉宣義軍節度副大使知節度事鄭滑濮等州觀察使檢校太傅長沙郡
開國公羅周翰加特進駙馬都尉五月乙巳天雄軍節度使楊師厚及劉守奇率軍士之博邢洛徐兗鄆滑之
衆十萬討鎮州庚戌營于鎮之南門外壬子晉將史建瑭自趙州領騎五百入于鎮州師厚知其有備自
九門移軍于下博劉守奇以一軍自貝州掠冀州衡水阜城陷下博師厚自弓高渡御河逼滄州張萬進
懼送款師厚表請以萬進爲青州節度使以劉守奇爲滄州節度使詔曰太祖皇帝六月二日大忌朕聞
姬周已還並用通喪之禮炎漢之後方行易月之儀歷代相沿萬幾斯重遂爲故實難遽改更朕頃遵家
寃近平內難倏臨祥刑俯迫忌辰音容永遠而莫追號感彌深而難抑將欲表宅憂于中禁是宜輟聽政
于外朝雖異常儀願申罔極宜輟五月二十二日至六月二十九日朝參軍機急切公事卽不得留滯並
仰鑒時聞奏施行宰臣文武百官三上表以國忌廢務多日請依舊制詔報曰朕聞禮非天降固可酌于

人情事繫孝思諒無妨于國體今以甫臨忌日暫輟視朝冀全哀戚之情用表始終之節宰臣等累陳章表備述古今慮以萬幾之繁議以五日之請雖茲懇切難盡允俞況保身方荷于洪基敢言過毀而權制獲申于至性必在得中宜自今月二十九日輒至六月七日無煩抑請深體朕懷六月戊子以滄州順化軍節度使并潞鎮定副招討使檢校太傅同平章事張萬進爲青州節度使秋九月甲辰以光祿大夫守御史大夫吳興郡開國侯姚洎爲中書侍郎平章事十二月庚午以前鄆州節度檢校司徒食邑三千戶福王友璋爲許州節度使檢校太保是月晉王收幽州執僞燕主劉守光及其父仁恭歸晉陽

乾化四年春正月壬寅以青州節度使張萬進爲兗州節度使檢校太尉二月甲戌以感化軍節度使華商等州觀察使檢校太傅同平章事太原郡開國公康懷英爲大安尹充永平軍節度使大安金棣等州觀察處置使夏四月丁丑以守司空平章事于兢爲工部侍郎尋貶萊州司馬以其挾私與軍校遷改故也是日以行營左先鋒馬軍使濮州刺史王彥章爲澶州刺史充行營先鋒步軍都指揮使加光祿大夫檢校太保封開國伯以永平軍節度使檢校太傅同平章事劉鄩爲開封尹遙領鎮南軍節度使五月癸丑朔方軍留後檢校司徒韓凖起復授朔方軍節度使檢校太保秋七月晉王率師自黃澤嶺東下寇邢洛魏博節度使楊師厚軍于漳水之濱晉將費進金來奔晉軍遂退九月徐州節度使王殷反時朝廷以

福王友璋鎮徐方殷不受代乃下詔削奪殷在身官爵仍令卻還本姓蔣便委友璋及天平軍節度使牛存節開封尹劉鄩等進軍攻討是時蔣殷求救于淮南楊溥遣大將朱瑾率衆來援存節等逆擊敗之貞明元年春牛存節劉鄩拔徐州逆賊蔣殷舉族自燔而死于火中得其尸梟首以獻詔福王友璋赴鎮閏二月甲午延州節度使太原西面招討應接使檢校太師兼中書令渤海郡王高萬興進封渤海王三月辛酉朔以天平軍節度副大使知節度事兼淮南西北面行營招討應接等使檢校太傅同平章事牛存節爲檢校太尉加食邑一千戶賞平徐之功也丁卯以右僕射兼門下侍郎同平章事監修國史判度支趙光逢爲太子太保致仕魏博節度使楊師厚薨輶視朝三日初師厚握強兵據重鎮每邀朝廷姑息及薨輶視朝三日或者以爲天意租庸使趙巖租庸判官邵贊獻議于帝曰魏博六州精兵數萬蠹害唐室百有餘年羅紹威前恭後倨太祖每深含怒太祖尸未屬續師厚卽肆陰謀蓋以地廣兵强得肆其志不如分割使如身使臂卽無不從也陛下不以此時制之豈知後之人不爲楊師厚耶若分割相魏爲兩鎮則朝廷無北顧之患矣帝曰善卽以平盧軍節度使賀德倫爲天雄軍節度使遣劉鄩率兵六萬屯河朔詔曰分疆裂土雖賞勳勞建節屯師亦從機便比者魏博一鎮巡屬六州爲河朔之大藩實國家之巨鎮所分憂寄允謂重難將叶事機須期通濟但緣鎮定賊境最爲魏博親鄰其次相衛兩州皆控澤潞山

口兩道並連于晉土分頭常寇于魏封既須日有戰爭未若俱分節制免勞兵力因奔命于兩途稍泰人
心俾安居于終日其相州宜建節度爲昭德軍以澶衛兩州爲屬郡以張筠爲相州節度使己丑魏博軍
亂囚節度使賀德倫是時朝廷既分魏博六州爲兩鎮命劉鄩統大軍屯于南樂以討王鎔爲名遣澶州
刺史行營先鋒步軍都指揮使王彥章領龍驤五百騎先入于魏州屯于金波亭詔以魏州軍兵之半隸
于相州并徙其家焉又遣主者檢察魏之帑廩旣而德倫促諸軍上路姻族辭決哭聲盈巷其徒乃相聚
而謀曰朝廷以我軍府強盛故設法殘破況我六州歷代藩府軍門父子姻族相連未嘗遠出河門離親
去族一旦遷于外郡生不如死三月二十九日夜魏軍乃作亂放火大掠首攻龍驤軍王彥章斬關而遁
遲明殺德倫親軍五百餘人于牙城執德倫置之樓上有効節軍校張彥者最爲矯暴膽氣伏人乃率無
賴輩數百止其剽掠是日魏之士庶被屠戮者不可勝紀帝聞之遣使齋詔安撫通鑑夏四月帝遣供奉官扈異撫諭魏軍仍
許張彥除郡厚賜將士優賞彥等不遜投詔于地侮罵詔使因迫德倫飛奏請郤復相衛抽退劉鄩軍帝
復遺諭曰制置已定不可改易如是者三彥等奮臂南向而罵曰傭保兒敢如是也復迫德倫列其事時
有文吏司空頴者甚有筆才彥召見謂曰爲我更草一狀詞宜抵突厥更敢違則渡河擄之乃奏曰臣累
拜封章上聞天聽在軍衆無非共切何朝廷皆以爲聞半月三軍切切而戈矛未息一城生聚皇皇而控

告無門惟希俯鑒丹衷苟從衆欲須垂聖允斷在不疑如或四向取謀但慮六州俱失言非意外事在目前張彥又以楊師厚先兼招討使請朝廷依例授之故復逼德倫奏曰臣當道兵甲素精貔貅極銳下視并汾之敵平吞鎮定之人特乞委臣招討之權試臣湯火之節苟無顯效任賜明誅詔報曰魏博寇敵接連封疆懸遠凡于應赴須在師徒是以別建節旄各令捍禦并鎮則委魏博控制澤潞則遣相衛枝梧咸逐便安貴均勞逸已定不移之制宜從畫一之規至于征伐事權亦無定例且臨清王領鎮之日羅紹威守藩以來所領事銜本無招討祇自楊師厚先除陝滑二帥皆以招討兼權因茲帶過鄴中原本不曾落下苟循事體竊恆施行況今劉鄩指鎮定出征康懷英往邠岐進討祇令統率師旅亦無招討使銜切宜徧諭羣情勿興浮議倚注之意卿宜體之詔至張彥壞裂抵之于地謂德倫曰梁主不達時機聽人穿鼻城中擾攘未有所依我甲兵雖多須資勢援河東晉王統兵十萬匡復唐朝世與大梁仇讐若與我同力事無不濟請相公改圖以求多福德倫不得已而從之乃遺牙將曹廷隱奉書求援于太原彥使德倫告諭軍城曰可依河東稱天祐十三年此後如有人將文字于河南往來便仰所在處置是月邠州留後李保衡以城歸順保衡楊崇本養子也崇本乃李茂貞養子任邠州二十餘年去歲爲其子彥魯所毒彥魯領知州事五十餘日保衡殺彥魯送款于帝卽以保衡爲華州節度使以河陽留後霍彥威爲邠州節度

使五月晉王率師赴魏州節度使牛存節薨是月鳳翔李茂貞遣僞署涇州節度使劉知俊率師攻邠州以李保衡歸順故也自是凡攻圍十四月節度使霍彥威諸軍都指揮使黃貴堅守捍寇會救軍至岐人乃退六月庚寅晉王入魏州以駕德倫爲大同軍節度使舉族遷于晉陽是月晉人陷德州秋七月又陷瀘州刺史王彥章棄城來奔通鑑晉人夜襲瀘州刺史王彥章在劉鄩營晉人獲其妻子是月劉鄩自洹水潛師由黃澤路西趨晉陽至樂平縣值霖雨積旬乃班師還次宗城遂至貝州軍于堂邑遇晉軍轉鬪數十里晉軍稍退翼日鄩移軍于莘八月賀瓌收復瀘州九月以行營先鋒步軍都指揮使行瀘州刺史檢校太保王彥章爲汝州防禦使依前行營先鋒步軍都指揮使壬午正衙命使冊德妃張氏是夕妃薨冬十月辛亥康王友孜謀反伏誅是夕帝于寢殿熟寐忽聞御榻上寶劍有聲帝遽起視之而友孜之黨已入于宮中帝揮之獲免異錄末帝夜于寢間擒刺客乃康王友孜所遣帝自鑿之造雲骨匣貯所用劍名匣曰護聖將軍之館壬子葬德妃張氏十一月乙丑改乾化五年爲貞明元年十二月乙未詔升華原縣爲崇州靜勝軍以美原縣爲裕州以爲屬郡以僞命義勝軍節度使鼎耀等州觀察使特進檢校太保同平章事李彥韜爲特進檢校太傅同平章事充靜勝軍節度使崇裕等州觀察使河內郡開國侯仍復本姓溫名昭圖昭圖華原賊帥也李茂貞以爲養子以華原爲耀州美原爲鼎

州僞命昭圖爲節度使至是歸款故有是命

貞明二年春正月庚申以皇伯父宋州節度使開府儀同三司檢校太師兼中書令廣王全昱爲守中書
令餘如故通鑑二年春正月宣武節度使守中書令廣德靖王全昱卒

以浙江東道營田副使檢校太傅前常州刺史杜建徽遙領涇
州節度使二月丙申右僕射門下侍郎平章事諸道鹽鐵轉運等使楊涉罷相守左僕射涉累上章以疾
辭位故有是命是月命許州節度使王檀河陽節度使謝彥章汝州防禦使王彥章率師自陰地關抵晉
陽急攻其壘不克而還三月劉鄩率師與晉王大戰于故元城鄩軍敗績先是鄩駐于莘帝以河朔危急
師老于外餉饋不充遣使賜鄩詔微有責讓鄩奏以寇勢方盛未可輕動帝又問鄩決勝之策鄩奏曰但
人給糧十斛盡則破敵帝不悅復遣促戰鄩召諸將會議諸將欲戰鄩默然一日引軍攻鎮定之營彼衆
大駭上下騰亂俘斬甚衆時帝遣偏將楊延直領軍萬餘人屯澶州以應鄩既而晉王詐言歸太原劉鄩
以爲信是月召楊延直會于魏城下鄩自莘率軍亦至與延直會既而晉王自貝州至鄩引軍漸退至故
元城西與晉人決戰大爲其所敗追襲至河上軍士赴水死者甚衆鄩自黎陽濟河奔滑州已巳制以鄩
爲滑州宣義軍節度副大使知節度事晉人攻衛州陷之又陷惠州夏四月乙酉朔威武軍節度使守太
傅兼中書令閔王王審知賜號忠勤保安興國功臣餘如故晉人陷洛州癸卯夜捉生都將李霸作亂龍
驤都將杜晏球討平之時遣捉生軍千人戍楊鄩軍出宋門外是夜由水門復入一鼓大譟火發燭城李

霸與其徒燔建國門不克龍驤都將杜晏球屯鞶場聞亂兵至率騎擊之亂軍退走馬登建國門晏球奏曰亂者惟李霸一軍但守宮城遲明臣必破之未明晏球誅霸及其同惡京師方定是月以行營先鋒步

軍都指揮使汝州防禦使王彥章爲鄭州防禦使依前先鋒步軍都指揮使五月晉軍還太原六月晉人

急攻邢州帝遣捉生都將張溫率步騎五百人入于邢州至內黃溫率衆降于晉人秋七月甲寅朔晉王

自太原至魏州節度使張筠棄城奔京師邢州節度使閻寶以城降于晉王壬戌以淮南鎮海鎮東等軍

節度使充淮南宣潤等道西面行營都統開府儀同三司尚父守尚書令吳越王錢鏐爲諸道兵馬元帥

餘如故以左僕射楊涉爲太子太傅致仕八月丁酉以開府儀同三司太子太保致仕趙光逢爲司空兼

門下侍郎平章事宏文館大學士延資庫使充諸道鹽鐵轉運使九月晉王還太原滄州節度使戴思遠

棄城來奔晉人陷貝州歐陽史本紀二年九月晉人克貝州守將張源德死之又死事傳略云太祖時源德自金吾衛將軍爲蔡州刺史貞明元年魏博節度使楊師厚卒末帝分魏相等

六州爲兩鎮遣劉鄆將兵萬人屯于魏魏軍叛降晉源德爲鄆守貝州晉王入魏諸將欲先擊貝州晉王

曰貝城小而堅攻之難卒下乃先襲破德州然後以兵五千攻源德源德堅守不下晉軍輒而圍之已而

劉鄆大敗于故元城南走黎陽六鎮數十州之地皆歸晉獨貝一州圍之踰年不可下己卯天平軍節度

源德守旣堅而貝人聞晉已盡有河北城中食且盡乃勸源德出降源德不從遂見殺

副大使知節度事檢校太師兼中書令琅琊郡王王檀薨八月丁酉以開府儀同三司中書侍郎兼吏部

尚書同平章事集賢殿大學士判戶部散祿爲右僕射兼門下侍郎平章事監修國史判度支以光祿大

夫中書侍郎同平章事鄭珏爲特進兼刑部尚書平章事集賢殿大學士判戶部十月晉王自太原至魏
州是月前昭義軍節度使檢校太師兼侍中陳留郡王葛從周薨是歲河北諸州悉入于晉

舊五代史卷八攷證

梁末帝紀上末帝諱瑱 案瑱原本訛瑱今從歐陽史改正

太祖第四子也 案歐陽史作第三子五代會要與是書同蓋并假子博王友文而數之也
以帝爲左天興軍使 案原本脫使字今據歐陽史增入

帝乃遣人告趙巖袁象先傅暉朱珪等 案原本脫暉字今據通鑑增入

近雪家讐 案原本脫家字今據開府元龜增入

濮陽郡開國侯袁象先 濮陽原本作博陽今據象先本傳改正

師厚自弓高渡逼滄州張萬進懼 滄州原本作涼州攷歐陽史劉守光傳張萬進乃滄州守將今改正

滄州順化軍節度使張萬進爲青州節度使 案順化原本作順俟今據通鑑注滄州爲順化軍改正又

青州通鑑作平盧攷後文是時賀德倫爲平盧節度使當從此書作青州爲是

寇邢洛 邢原本作鄆今據五代春秋七月來侵邢州改正

貞明元年春牛存節劉鄩拔徐州 案徐州之拔是書本紀及蔣殷傳俱不書月五代春秋及歐陽史俱
作正月通鑑作二月通鑑攷異又作乾化四年十一月未詳孰是

判度支趙光逢 逢原本作遼今據唐書列傳改正

既須日有戰爭 案原本脫戰爭二字今據冊府元龜增入

王彥章爲汝州防禦使 汝州原本作許州今據通鑑改正

康王友孜謀反 案友孜通鑑作友敬與是書異

十一月乙丑改乾化五年爲貞明元年 案通鑑攷異引吳越備史作正月壬辰朔改元大赦歐陽史五

代春秋俱從是書

宋門下侍郎參知政事監修國史薛居正等撰

梁書第九

末帝紀中

貞明三年春正月戊午以前淄州刺史高允奇爲右羽林統軍癸亥以前天平軍馬步軍都指揮使檢校太保朱勣爲懷州刺史癸酉以右天武軍使石劍爲密州刺史戊寅以前懷州刺史李建爲安州刺史仍賜名知節己卯以宣義軍節度副大使知節度事北面行營副招討等使特進檢校太傅霍彥威爲天平軍節度副大使知節度事二月甲申晉王攻我黎陽劉鄩拒之而退乙酉前蔡州刺史董璋權知宣義軍軍州事丁亥以前右羽林軍統軍梁繼業爲左衛上將軍壬辰以租庸判官檢校司徒張紹珪爲光祿卿依前充租庸判官癸巳以權知平盧軍軍州事客省使知銀臺事元湘爲檢校司空甲午以飛龍使婁繼英爲左武衛大將軍三月庚申以前平戎軍使檢校司徒郭紹賓爲禱州刺史辛酉以前天平軍節度副使裴彥爲隨州刺史戊寅湖州刺史錢傳璫蘇州刺史錢傳璗鎮海軍節度副使錢傳璗溫州刺史錢傳璗睦州刺史錢傳琇寶州刺史錢傳璗明州刺史錢傳璗義州刺史錢傳璗峰州刺史錢傳珦巒州刺史